

การเปลี่ยนแปลงและการปรับตัวทางสังคมของชาวเช้าເເນັບນານພາເຄືອ
ຈຳເກມເມື່ອຈັນ ຈັງຫວັດເຊີ້ງຮາຍ



นางสาว สุจิรา ประยูรพิทักษ์

005691

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาสังคมวิทยาหนังสือ^{ที่}
แผนกวิชาสังคมวิทยามนุษยวิทยา^{ที่}
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๒๐

Social Change and Adjustment among the Yao Hill Tribe
Ban Pha Dua Mae Chan District, Chiengrai Province

Miss Suchira Payulpitack

A Thesis Submitted in Partial Fullfillment of the Requirements
For the Degree of Master of Arts (Sociology)

Department of Social Studies

Graduate School

Chulalongkorn University

1977

บันทึกวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้เป็นวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น^{ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต}

(ศาสตราจารย์ ดร. วิชิต ประจวบเมฆะ)

คณบดี

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

(ศาสตราจารย์ ประเสริฐ แย้มกลินทุ)

(ศาสตราจารย์ ดร. พัทยา สายหู)

(นายประเสริฐ คิริวัฒน์)

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย : ศาสตราจารย์ ดร. พัทยา สายหู

ลิขสิทธิ์ของบันทึกวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์เรื่อง การเปลี่ยนแปลงและการปรับตัวทางสังคมของชาวเช้าເเยာນາฯ เดือน
กันยายน จังหวัดเชียงราย

โดย นางสาวสุจิรา ประยูรพิทักษ์

แผนกวิชา สังคมวิทยาและมนุษยวิทยา

หัวข้อวิทยานิพนธ์	การเปลี่ยนแปลงและการปรับตัวทางสังคมของชาว夷าเยา บ้านผาเดื่อ อำเภอเมือง จังหวัดเริงราย
ชื่อ	นางสาวสุจิรา ประยูรพิทักษ์
ปีการศึกษา	๒๕๖๐
	แผนกสังคมวิทยา

บทคัดย่อ



การศึกษาเรื่องการปรับตัวในทางสังคมและวัฒนธรรมของชาว夷าเยาบ้านบ้าน
บ้านผาเดื่อ ในวิทยานิพนธ์นี้มีจุดมุ่งหมายให้ทราบถึงกระบวนการปรับตัวและการเปลี่ยน
แปลงในสถานที่ ของสังคมหมู่บ้าน夷า เชน การปรับตัวในทางเศรษฐกิจ สังคม
และวัฒนธรรม การปกครอง การอนามัย การศึกษา ศาสนาและความเชื่อ ฯลฯ
ว่า ไม่มีการเปลี่ยนแปลงไปในลักษณะ เช่นไร และมากน้อยอย่างไร

ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษาเรื่องนี้ ส่วนใหญ่แล้วจะได้มาจากการอุด
ไปศึกษา สัมภาษณ์ และสังเกตการณ์โดยเข้าไปมีส่วนร่วม ข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์
หัวหน้าครัวเรือนของชาว夷าบ้านผาเดื่อ มีอยู่ครึ่งกันทั้งหมด ๘๐ ครัวเรือน ในการ
ศึกษาและเก็บข้อมูลนั้น ผู้ศึกษาได้อุดไปศึกษาภาคสนามค่ายทุนเงิน ในระหว่าง
เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ ถึง ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๕

ผลจากการศึกษาถึงการปรับตัวในสถานที่ ของชาว夷าในหมู่บ้านผา
เดื่อพอที่จะสรุปได้ดังนี้

๑. การปรับตัวในทางเศรษฐกิจ การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงใน
ทางเศรษฐกิจของชาว夷าบ้านผาเดื่อนั้นนับว่า ไม่มีการเปลี่ยนแปลงไปเป็นอย่างมากและ

ค่อนข้างจะมากกว่าการเปลี่ยนแปลงในทุก ๆ ด้าน ทั้งนี้เพราการเปลี่ยนแปลงในทางเศรษฐกิจเป็นปัจจัยอันสำคัญที่มีผลต่อการดำเนินชีวิตและความคงอยู่ของชาว夷าเง盎นอกจากนี้การเปลี่ยนแปลงในทางเศรษฐกิจ ยังมีส่วนส่งเสริมและสนับสนุนการเปลี่ยนแปลงในด้านทางการเมืองอย่างมาก ทั้งโดยทางตรงและทางอ้อม ดังนั้นการเปลี่ยนแปลงและผลสัมฤทธิ์ของการเปลี่ยนแปลงในทางเศรษฐกิจ จึงมีผลอย่างสำคัญต่อความคงอยู่ของลัทธิคนหนบาน夷าเดือ

๒. การปรับตัวในทางสังคมและวัฒนธรรม การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงในทางสังคมและวัฒนธรรมของชาว夷านั้น ไม่มีการเปลี่ยนแปลงไปทางทิศทางเดียวกัน ทั้งนี้เพรา ชนบทเริ่มนิยม ประเพณีและวัฒนธรรมของชาว夷าส่วนใหญ่ยังคงทำหน้าที่สอดคล้องความต้องการที่สำคัญบางอย่างให้แก่ชาว夷าได้เป็นอย่างดีอยู่ ฉะนั้น การเปลี่ยนแปลงในทางสังคมและวัฒนธรรมของชาว夷า จึงมีการเปลี่ยนแปลงไปเพียงเล็กน้อย การเปลี่ยนแปลงในทางสังคมและวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นนี้ หมายความว่า夷าส่วนใหญ่แล้ว จะเป็นผลนาจากการเปลี่ยนแปลงในด้านอื่น ๆ โดยเฉพาะการเปลี่ยนแปลงในทางเศรษฐกิจและการติดต่อสัมพันธ์กับชาวพื้นราบ

๓. การปรับตัวในการปกครอง การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงในด้านการปกครองของชาว夷านั้น ได้อันส่วนใหญ่แล้วจะมีการเปลี่ยนแปลงไปเพียงเล็กน้อย และการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นนี้ก็เป็นการเปลี่ยนแปลงเพียงรูปแบบภายนอกซึ่งรัฐบาลเป็นผู้กำหนดให้มีขึ้น การเปลี่ยนแปลงในทางการปกครองมีผลเพียงเล็กน้อยหรือแทบจะไม่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงในด้านอื่น ๆ เดียว แต่อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงในทางการปกครองที่ถูกกำหนดให้มีขึ้นก็มีผลทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในด้านความสัมพันธ์ และการจัดการปกครองแบบดั้งเดิมบางส่วนในด้านด้าน

๔. การปรับตัวในด้านการอนามัย การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงในด้านการอนามัยของชาว夷านั้น ได้อันส่วนใหญ่มาจากการเปลี่ยนแปลงไปคลื่นของมาก ทั้งนี้เพรา

นอกจากหน่วยงานทาง ๆ ของรัฐบาลและเอกชน รวมทั้งองค์กรนักพัฒนาและสังเคราะห์ ชาวเช้าจังหวัดเรียกรายจะไม่มีการให้ความช่วยเหลือแก่ชาว夷ain ในการเหล่าน้อยกว่างขวางชวางแล้ว ฐานะในทางเศรษฐกิจและความเป็นอยู่ทั้งหมด ประโยชน์ที่ได้รับจาก การช่วยเหลือ พื้นฐานดังเดิมในทางสังคมและวัฒนธรรมดังเดิมบางอย่าง ฯลฯ ก็มีผลทำให้การเปลี่ยนแปลงในด้านการอนามัยของชาว夷ain ยากลำบากค่อนมา ไม่ค่อยดี

๘. การปรับตัวในค้านการศึกษา การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงทางค้าน
การศึกษาของชาวเย้านานฯ เดือนันบ้มว่า คืนการเปลี่ยนแปลงไปก่อเรื่องมาก ทั้งนี้
เพราะนอกจากชาว夷จะได้รับการส่งเสริมและสนับสนุนทางค้านการศึกษาจากญี่ปุ่นฯ
และส่งผลกระทบมาเข้าจังหวัดเชียงรายและหน่วยราชการอื่น ๆ มาเป็นเวลาระนาນ
แล้ว ชาว夷ในหมู่บ้านเองก็ได้มองเห็นถึงความสำคัญและประโยชน์ของการศึกษา ชาว
夷ในหมู่บ้านได้มีการตั้งตัวทางค้านการศึกษาที่ก่อนช่วงส่ง การเปลี่ยนแปลงทางค้านการ
ศึกษาที่เกิดขึ้นในหมู่บ้านฯ เดือจะก่อให้เกิดผลอย่างสำคัญต่อการเปลี่ยนแปลงในค้านอื่น ๆ
โดยเฉพาะการเปลี่ยนแปลงในทางสังคม วัฒนธรรมและการอนามัย แต่อย่างไรก็ตาม
ส่วนหนึ่งที่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางค้านการศึกษาที่สำคัญก็คือฐานะในทางเศรษฐกิจของ
ชาว夷เอง

๖. การปรับตัวในด้านทักษะและความเชื่อ การปรับตัวและการเปลี่ยนแปลงในเรื่องทักษะและความเชื่อของชาวเยาบานผ้าเดือนนี้ไม่มีการเปลี่ยนแปลงไปน้อยมากหรือแบบจะไม่มีการเปลี่ยนแปลงไปเลย ทั้งนี้ เพราะทักษะและความเชื่อของชาวเย้ายังคงทำหน้าที่สนับสนุนความคิดเห็นในหัวของชาวเยาให้อยู่เป็นอย่างดี และแนววากาจ yeaga จะไม่มีการเปลี่ยนแปลงและยอมรับความเจริญในทางวิชาการแน่นอน แต่การรักษาพยาบาล การศึกษา ฯลฯ แทบทุกคนในหมู่บ้านมีความเชื่อ และมีการปฏิบัติตามพิธีและประเพณีในทางทักษะอย่างรอบด้าน.

Abstract.

The purpose of the study of social and cultural adjustment of tribesmen in the Hill Tribe Development and Welfare Centre, Chiengrai, is to find out the process of adjustment and change in a Yao village in economic, social and cultural, political, educational health and hygiene, and religious aspects.

The data used in this study are obtained from field work, interview and participant observation. The interview data are from the head of fifty families in Ban Pha Dua, a Yao village. The writer went out to collect data during December 1975 to March 1976

The results of this study can be summarized as follows:

I. Economic Adjustment. The adjustment and change in economic matters in this Yao village are more visible than in other matters. This is because the economic change is important for their subsistence and security in life. In addition, the economic adjust-

ment partially supports and helps other change.

2. Social and Cultural Adjustment. Social and Cultural adjustment and change are negligible. This is because the culture of the Yao is adequate for their general needs.

3. Political Adjustment. Political change is little. The change that has occurred is only a form which the Thai Government administration has introduced. The political change has little effect on other change.

4. Health and Hygiene Adjustment. Adjustment and change in village health and hygiene are noticeable, because the government and public organizations have been active in promotion.

5. Educational Adjustment. There is much education adjustment and change in this Yao village because of extensive help from the Hill Tribe Development and Welfare Centre, Chiengrai, and other bodies for a long time. The Yao people appreciate the advantage of education and educational change that has happened will affect their social and cultural life.

6. Religious Adjustment. Religious adjustment among the Yao has been minimal because their existing religion is still fully functional. Although the Yao people accept modern changes and as in education and health, most of them still believe and practise their own faith.



กิจกรรมประการ

วิทยานิพนธ์สำเร็จดุลวงไปไคควยดีก็ความรวมมือและความช่วยเหลืออย่างดีจากหน่วยงานและหลาย ๆ ท่าน ผู้ศึกษาจึงได้ขอแสดงความขอบคุณอย่างสูงที่ศาสตราจารย์ ดร. พัทยา ส่ายหู อารย์ที่ปรึกษาและควบคุมการวิจัย ที่กรุณาให้ความช่วยเหลือในการปรึกษาแนะนำ ตลอดจนช่วยตรวจสอบ แก้ไขวิทยานิพนธ์สำเร็จไปด้วยดี ศาสตราจารย์ประเสริฐ แม้มกลินฟัง ประธานกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์ ซึ่งกรุณาตรวจ แก้ไข และแนะนำแนวความคิดบางประการ ซึ่งเป็นประโยชน์ ต่อการทำวิทยานิพนธ์ คุณประลักษณ์ ศิริวัฒน์ กรรมการผู้ทรงวิทยานิพนธ์.

ผู้ศึกษาได้ขอขอบพระคุณอย่างสูงที่ชาว夷นาเดือทุก ๆ ท่าน โดยเฉพาะครอบครัวของผู้ให้บ้านเล้านี้ แด่ ซึ่งได้กรุณาให้ความช่วยเหลือ ตลอดจนความสะดวกทาง ๆ ตลอดระยะเวลาที่ทำการศึกษาอยู่ นอกจากนี้ผู้ศึกษายังได้รับความช่วยเหลือและร่วมมือเป็นอย่างดีจาก คุณเจริญ กลิ่วอัน หัวหน้าศูนย์พัฒนาและส่งเคราะห์ ชาวเชียงหวัดเชียงราย คุณพจน์ จันทร์สันติ คุณขอบ คุณนันท์ นักวิจัยชาวเชียงราย เเจหน้าที่ศูนย์วิจัยชาวเชiangหวัดเชียงใหม่ เเจหน้าที่ศูนย์พัฒนาและส่งเคราะห์ ชาวเชiangหวัดเชียงรายทุก ๆ ท่านที่กรุณาให้ความช่วยเหลือเป็นอย่างดี ผู้ศึกษารู้สึกทราบชัดในความกรุณา และได้กราบขอบพระคุณอย่างสูงทุก ๆ ท่านไว้ ณ. ที่นี่.

สารบัญ

หน้า	
ก	บทคัดย่อภาษาไทย.....
ง	บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....
ช	กิจกรรมประการ.....
ช	รายการตารางประกอบ.....
บหท	
๑. บทนำ	
๙	ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....
๒๖	วัตถุประสงค์ของการศึกษา.....
๒๗	ผลการวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....
๒๘	ขอบเขตและวิธีดำเนินการวิจัย.....
๓๐	ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการศึกษา.....
๓๑	นิยามศัพท์.....
๗๔	
๒. ประวัติความเป็นมาและลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปของชาวเช้าในประเทศไทย.	
๗๕	ประวัติความเป็นมาและลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปของชาวเช้าในประเทศไทย.....
๗๖	ประเทศไทย.....
๗๗	จำนวนประชากร.....
๗๘	บริเวณที่อยู่อาศัย.....
๗๙	ลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปทางภูมิศาสตร์ของภาคเหนือและประวัติความเป็นมาของชาวเช้าเผา夷.....
๘๐	ลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปทางภูมิศาสตร์ของภาคเหนือ.....

บทที่		หน้า
	ความรู้ทั่ว ๆ ไปเกี่ยวกับชาวเขาเผ่า夷ा.....	๔๔
	ประชากร.....	๔๕
	ประวัติความเป็นมาและลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปของชาว夷าที่หมู่บ้าน ญาเดื่อ.....	๔๖
	ประวัติความเป็นมาของชาว夷าที่หมู่บ้านญาเดื่อ.....	๔๗
	ลักษณะการตั้งหมู่บ้าน.....	๔๘
	ประชากร.....	๔๙
๓. ควรรู้ “ฯ” นโยบาย หลักการดำเนินงานและการดำเนินงานเกี่ยวกับชาว夷าของศูนย์พัฒนาและส่งเสริมชาว夷า		
	ลักษณะโดยทั่ว ๆ ไป.....	๕๐
	อาณาเขต.....	๕๑
	ความเป็นมา.....	๕๒
	นโยบาย หลักการดำเนินงานและการดำเนินงานกับชาว夷าของศูนย์พัฒนาและส่งเสริมชาว夷าจังหวัดเชียงราย.....	๕๓
	การให้ความช่วยเหลือของศูนย์พัฒนาและส่งเสริมชาว夷าจังหวัดเชียงรายที่ให้แก่หมู่บ้านญาเดื่อ.....	๕๔
๔. สภาพทางเศรษฐกิจและการปรับตัวของชาว夷าในเรื่องการเศรษฐกิจ		
	สภาพทางเศรษฐกิจโดยทั่ว ๆ ไป.....	๕๖
	การถือครองที่ดินและบริเวณที่ทำการเพาะปลูก.....	๕๗
	การ “การเกษตร.....	๕๘
	วิธีการทำการเพาะปลูกแบบชาว夷าและแบบชาว夷าเดื่อ.....	๕๙

หน้า		
	ชนิดของพืชที่ทำการเพาะปลูก วิธีการ และอุปกรณ์ เพาะปลูก.....	๙๐๕
	ความสำคัญของพืชแต่ละชนิดที่ปลูกเป็นประจำ.....	๙๖๐
	การเจริญเติบโต.....	๙๗๖
	การขยายผลเปลี่ยน.....	๙๘๐
	อาชีพอื่น.....	๙๘๕
	วิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวในทาง การคุ้มครอง	๙๙๖
๔.	สังคมและวัฒนธรรมของชาว夷าที่หมู่บ้านฯ เดือและการปรับตัว ระบบครอบครัวและความสัมพันธ์ภายในครอบครัว..	๑๗๘
	เครือญาติ.....	๑๘๐
	หมู่บ้านและความสัมพันธ์ของคนภายในหมู่บ้านและ ระหว่างหมู่บ้าน.....	๑๘๙
	การแต่งกาย.....	๒๐๙
	ภาษา.....	๒๐๔
	การวิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวของชาว夷า บ้านฯ เดือในด้านสังคมและวัฒนธรรม.....	๒๙๐
๕.	การปกป้องและปรับตัวของชาว夷าในหมู่บ้านฯ เดือ.....	๒๒๐
	การจัดการปักป้องกันระบบราชการ.....	๒๒๐
	การปักป้องกันตามแบบจำรឈុតประเพลี่.....	๒๒๓
	การควบคุมสังคม.....	๒๒๕
	การวินิจฉัยหรือพิจารณาความ.....	๒๒๗
	วิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวในด้านการ ปักป้องของชาว夷าบ้านฯ เดือ	๒๒๘

๓. การอนามัยภายในหมู่บ้านและการปรับตัวของชาว夷ในหมู่บ้าน..	
การรักษาความสะอาดของที่อยู่อาศัยและบริเวณที่อยู่อาศัย.....	๖๓๙
อาหาวี.....	๖๓๑
น้ำใช้ น้ำดื่ม.....	๖๓๒
การรักษาอนามัยและความสะอาดของร่างกาย.....	๖๓๓
การทิคฟิน.....	๖๓๔
การเจ็บป่วยและการรักษาพยาบาล.....	๖๓๕
การตาย.....	๖๔๙
วิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวทางด้านการอนามัยของชาว夷นานผาเดือ.....	๖๔๘
๔. ท่าสนา ความเชื่อและการปรับตัวของชาว夷.....	๖๖๘
ประเพณีและพิธีกรรม.....	๖๖๘
...	๖๗๙
ลัทธิดอกนยังการถือฟี.....	๖๗๘
การเนยแพรพูห์ทางท่าสนาในหมู่บ้านผาเดือ.....	๖๗๘
การวิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวในด้านท่าสนาและความเชื่อของชาว夷นานผาเดือ.....	๖๗๘
๕. การศึกษา และการปรับตัวทางด้านการศึกษาของชาว夷ในหมู่บ้าน	
ประวัติการศึกษาในหมู่บ้าน.....	๖๘๖
ภาษาในหมู่บ้าน.....	๖๘๗

บทที่		หน้า
	วิเคราะห์และประเมินผลการปรับตัวในด้านการศึกษา..	
	ช่องซ้ำเย็บบานผ้าเกือบ.....	๒๕๙
๑๐.	สรุปและเสนอแนะ.....	๒๖๖
	บรรณานุกรม.....	๓๐๐
	ประวัติการศึกษา.....	

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
๑. แสดงจำนวนครั้งและจำนวนของบุตรอพยพ.....	๕๓
๒. แสดงจำนวนปีของบุตรที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้าน.....	๕๔
๓. แสดงสินค้าและราคาของงานมือที่ชาว夷ฯทำขายในหมู่บ้าน..	๗๘๐
๔. แสดงอายุ เพศ และจำนวนของบุตรสมรสในหมู่บ้าน夷ฯ.....	๗๘๖
๕. แสดงอายุ เพศ และจำนวนของบุตรชาย.....	๗๙๖
๖. แสดงอายุ และโรคที่ชาย.....	๗๙๗
๗. แสดง เพศ และโรคที่ชาย.....	๗๙๗
๘. แสดงจำนวนบุตรเรียนและเคยเรียนอยู่ในต้นทาง ๆ แยกตามเพศ	๗๙๘
๙. แสดงช่วงอายุของบุตรเรียนแยกตามชั้นทาง ๆ	๗๙๐